

*"God never goes back on His love!" – Pope Francis*

### † Mass Intentions of the Week †

#### SUNDAY, SEPTEMBER 30 / 30 DE SEPTIEMBRE

- 8:00 am Abraham & n Delfa Martinez† Tiva Barrera†  
10:00 am For Our Parishioners  
12:00 pm Eustolia y Pedro Ramirez†  
2:30 pm Evans Luna† Geronimo Estrada†  
5:00 pm Edward & Rosemary Peterson†  
7:00 pm Giang Nguyen, Veronica Sandoval† Cao Thi Ngat†

#### MONDAY, OCTOBER 1 / 1 DE OCTUBRE

8:15 am Shannon Thompson†

#### TUESDAY, OCTOBER 2 / 2 DE OCTUBRE

- 8:15 am Shannon Thompson†  
8:30 pm Maria de los Angeles Lopez†

#### WEDNESDAY, OCTOBER 3 / 3 DE OCTUBRE

- 8:15 am Evans Luna† Shannon Thompson†  
7:00 pm Giang Nguyen†

#### THURSDAY, OCTOBER 4 / 4 DE OCTUBRE

8:15 am Evelin Ospino† Shannon Thompson†

#### FRIDAY, OCTOBER 5 / 5 DE OCTUBRE

8:15 am Shannon Thompson†

#### SATURDAY, OCTOBER 6 / 6 DE OCTUBRE

- 8:15 am Shannon Thompson†  
5:30 pm Martha & Joe Foyt† Josephine Marino

#### SUNDAY, OCTOBER 7 / 7 DE OCTUBRE

- 8:00 am Wilbert F. Dittich† Shannon Thompson†  
10:00 am Martha Nguyen† Lorraine Hrachovy†  
12:00 pm Chi Thuong† Jose Perez †  
2:30 pm Chi Thuong† Efren Albarron†  
5:00 pm For Our Parishioners  
7:00 pm Por la conversion de Erick A. Oranday Garcia

Budgeted Weekly Need / Presupuesto Semanal .....	\$ 24,150.00
Offertory Collection / Diezmos 09/23/2018.....	\$ 20,948.03
Overage/Sobrante (Deficite/Faltante) .....	\$ -3,201.97

## LETTER FROM OUR PASTOR

Dear Parishioners,

Today we celebrate the feast of St. Jerome on a Sunday, the day of our great Fall Festival. The Mass today is that of Our Patron instead of the 26<sup>th</sup> Sunday in Ordinary time. St. Jerome, the patron of our parish, was born on March 27, 347. He was born "Eusebius Sophronius Hieronymus." After a wild adolescence, he had a conversion, he pursued religious studies and was ordained a priest. He was an avid scholar, a famous confessor, theologian, and historian. He was born at Stridon, a village near the border of Dalmatia and Pannonia, now part of Croatia. He is best known for his translation of the Bible into Latin (the translation that became known as the Vulgate, and his commentaries on the Gospels. He based his translations not only on the

Greek but also the original Hebrew texts. His list of writings is extensive, and he was perhaps the most learned individual of his time.

He lived at the time of Pope Damasus I, who died in December of 384, and served as his secretary. Jerome was known for his teachings on Christian moral life, especially to those living in cosmopolitan centers such as Rome. In many cases, he focused his attention on the lives of women and identified how a woman devoted to Jesus should live her life. This focus stemmed from his close patron relationships with several prominent female ascetics who were members of affluent senatorial families.

He is recognized as a Saint, a Doctor of the church. He was known for his outspoken and gruff temperament, but a very broad and developed mind.

During one of his serious illnesses (about the winter of 373-374), he had a vision that led him to lay aside his secular studies and devote himself to God. He seems to have abstained for a considerable time from the study of the classics and to have plunged deeply into that of the Bible, under the impulse of Apollinaris. Jerome died near Bethlehem September 30, 420.. His remains, originally buried at Bethlehem are said to have been later transferred to the basilica of St. Mary Major in Rome, although parts of his relics are claimed to be elsewhere.

Today is our 53<sup>th</sup> Annual Fall Festival. For the seventeenth time in our great pavilion facility, the festival activities promise to be better than ever. The barbeque and international foods will be extra good too. Our raffle has eight terrific prizes and we need each of you to turn in your sold tickets to the Festival [but, not in the offertory collection, please]. Spread the word to your family friends and neighbors, and come, lend your hand and enjoy! May God bless you.

May God Bless You,  
Fr. Dan

Our Office and Facilities will be CLOSED on Monday, October 1<sup>st</sup> for Fall Festival Clean Up

## CARTA DE NUESTRO PÁRROCO

Queridos Feligreses,

Hoy celebramos la fiesta de San Jerónimo el domingo, el día de nuestro gran festival de otoño. La Misa de hoy es la de nuestro patrón en lugar de la del domingo 26<sup>TH</sup> en el tiempo ordinario. San Jerónimo, el patrón de nuestra parroquia, nació el 27 de marzo de 347. Nació "Eusebio Sophronius Hieronymus". Después de una adolescencia salvaje, él tuvo una conversión, él prosiguió estudios religiosos y fue ordenado sacerdote. Él era un ávido estudioso, un famoso confesor, teólogo, e historiador. Nació en Stridon, un pueblo cerca de la frontera de Dalmacia y Pannonia, ahora parte de Croacia. Es más conocido por su traducción de la Biblia al latín (la traducción que se conoció como la Vulgata, y sus comentarios sobre los Evangelios. Basó sus traducciones no sólo en el griego sino también en los textos hebreos originales. Su lista de escrituras es extensa, y él era quizás el individuo más estudiado de su tiempo.

Vivió en la época del Papa Damacio<sup>1</sup>, que murió en diciembre de 384, al que sirvió como su secretario. Jerónimo era conocido por sus enseñanzas sobre la vida moral cristiana, especialmente para aquellos que viven en centros cosmopolitas como Roma. En muchos casos, centró su atención en la vida de las mujeres y identificó cómo una mujer dedicada a Jesús debe vivir su vida. Este enfoque provino de sus relaciones cercanas con varios ascetas femeninos prominentes que eran miembros de las familias senatoriales afluentes.

Es reconocido como un Santo, un doctor de la Iglesia. Era conocido por su temperamento Franco y brusco, pero una mente muy amplia y desarrollada.

Durante una de sus serias enfermedades (sobre el invierno de 373-374), tuvo una visión que le llevó a dejar de lado sus estudios seculares y dedicarse a Dios. Parece haberse abstenido durante un tiempo considerable del estudio y de lo clásico y haberse sumergido profundamente en lo de la Biblia, bajo el impulso de Apollinaris. Jerónimo murió cerca de Belén el 30 de septiembre, de 420... Sus restos, originalmente enterrados en Belén según se dice que se han transferido más tarde a la Basílica de Santa María mayor en Roma, aunque se dice que partes de sus reliquias están en otra parte.

Hoy es nuestro 53<sup>TH</sup> Festival anual de otoño. Por decimoséptima vez en nuestra gran instalación del pabellón, las actividades del festival prometen ser mejores que nunca. La barbacoa y los alimentos

internacionales serán muy buenos también. Nuestra rifa tiene ocho premios fabulosos y necesitamos que cada uno de ustedes regresen a su vez sus boletos vendidos para el Festival [pero, no lo ponga en las colectas, por favor]. Pasa la voz a sus amigos y vecinos de la familia, para que vengan, a apoyarnos y a ¡Disfrutar!

Que Dios lo bendiga siempre,  
Padre Dan

## CATECISMO

(De KINDER A SEXTO AÑO)

- No clases este Martes 25 y el Próximo Domingo 30 debido al Festival.
- Este año tendremos nuevamente nuestro puesto de pastelitos, llamado "Decora tu pastelito" por favor traiga a sus hijos a que se diviertan!!

Si necesita más información llame a la oficina 713 464-5029  
+Recuerde traer a sus hijos a misa todos los Domingos+

### CLASES DE BIBLIA

La Iglesia Católica de San Jerónimo los invita cordialmente a su nuevo ciclo de clase de Biblia. Impartido por La Sra. Helena Pareja. Comenzamos el domingo 11 de septiembre en la casa ubicada atrás del estacionamiento de la Parroquia llamada. En Casa de "OutBack" a las 10am. "La Ignorancia de la Escritura es la ignorancia de Cristo" San Jerónimo

**~ GRATIS ~ VACUNAS CONTRA LA GRIPA  
SOLO PARA PERSONAS MAYORES DE 55 AÑOS  
EL MIERCOLES 10 DE OCTUBRE**

**1:00 – 3:00 PM**

**Salon de Youth Room**

## AMONETACIONES

Los Jóvenes José Antonio Corona Jauregui, e Diana Meza Hernández, contraerán matrimonio en diciembre de este 2018. En la Parroquia, el Señor de la Asensio de tramita Jalisco, si alguien tiene algún impedimento para que es tan Boda se lleve a cabo por favor de comunicarse con el Diacono Pedro.

El programa de la medalla religiosa está abierto para cualquier alumno católico desde nido hasta 12avo grado. Este programa de formación de fe suplemental permite a los estudiantes trabajar independientemente para aprender mas acerca los Sacramentos y ofrece oportunidades de participar en proyectos de servicio. Al terminar sus proyectos y libros de trabajo, los estudiantes reciben como premio una medalla en la ceremonia religiosa de marzo del 2019. Favor de comunicarse con Emily Tarco, [etarco@hotmail.com](mailto:etarco@hotmail.com), 713-425-9130 para más información



## Religious Education

### Kinder-6th Grade

- **NO CCE CLASSES this Tuesday 25<sup>th</sup> and Next Sunday September 30<sup>th</sup> due to Our Fall Festival.**
- This year we will have again our booth in the festival called "Decorate your cupcake" please bring your children they will have a lot of fun.

Information 713 464-5029

+Remember to bring your child to Sunday Masses+

LIFE TEEN follows the Church's mandate to make JESUS CHRIST the center of everything we do LIFE TEEN Mass is held every Sunday at 5:00 pm. everyone is welcome. Bring your friends. Come worship with us. Great Music! LIFE NIGHTS follow Mass and we are open to high school teens only, 6:30 – 8:15 pm in the Fr. Raye Center. LIFE NIGHT meetings consist of education and hot topics.

**Classes will begin October 7<sup>th</sup>; last day to register is September 21<sup>st</sup>**

**GREAT MUSIC! COME WORSHIP WITH US!**



**SAY YES!** Please put \$5. More per week in the collection or if you just can't, at least \$2. **HELP YOUR PARISH!** Thank you very much for your generosity.

Mass Enrollment Cards for both a CDA & CCSF for Sale in the Religious Gift Store benefiting Seminarians & Scholarships

Catholic Radio 24 hours on your smart phone, plus read good Catholic news. Relevant Radio app download and listen.

**Myriam Dinner 2018, An evening with the Sisters of the Archdiocese, Friday, October 19<sup>th</sup> 6:30pm-9:30pm**

Myriam Dinner is a program for young women in High School (15-18) who are interested in religious life. The program consists of an evening of prayer, dinner and sharing with religious sisters from around the archdiocese. Must Register in advance, seating is limited. Deadline is Oct. 12<sup>th</sup>.



EVERYBODY IS INVITED TO THE ST JEROME 53<sup>RD</sup>  
ANNUAL FALL FESTIVAL NEXT WEEKEND.  
Saturday, September 29<sup>th</sup> from 3 to 10 PM  
Sunday, September 30<sup>th</sup> from 11 to 9 PM



## ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL

Continue the legacy of the formation of souls! Help nurture a child's Catholic Education by contributing to the school's endowment fund (investment fund earmarked for tuition assistance). Make an impact on a child's life! To contribute and for further information, contact our school office 713.468.7946.

**Mission Statement:** Embracing and extending the mission of Christ and the Catholic Church through academics, community, and service.



**Help our school, drop off your Box Tops to the school office, Thank you!**

### HALL RENTALS AVAILABLE

Contact Linda Garcia at the church office 713-468-9555

Monday-Friday 5:00 PM-9:00 PM

Saturday 9:00 AM – 4:00 PM



### ST. JEROME FALL FESTIVAL SEPTEMBER 29<sup>TH</sup> & 30<sup>TH</sup>

**Raffle Tickets...** Only 1 week away, please

turn in your tickets to the office as soon as possible. Envelopes with your incentive books are available in the back of the church.

**HOLLISTER PARKING LOT** will be closed beginning Wednesday, September 26<sup>th</sup> and will re-open on Tuesday, October 2<sup>nd</sup>.

**Andrew Dinner/Cena San Andrés-Friday, October 5<sup>th</sup> @ 7:00 pm - 9:30 pm for High School people. An evening of prayer, group sharing, and dinner with Vocation Director, Fr. Richard McNeillie and other priests from the Archdiocese. More info & Registration at [www.houstonvocations.com/andrewdinner](http://www.houstonvocations.com/andrewdinner)**

Deadline is Sept. 28. Free event at St. Mary's Seminary If you are interested in knowing more about seminary and vocation to priestly life, please contact Fr. David for more information at St. Jerome Church Office 713-468-9555. "Andrew sought out Peter . . . and brought him to Jesus." (John 1: 41-42)

**Inappropriate images cannot be erased from the mind and they influence actions. Children/Teens need to abandon the "everybody seeing these things" mindset and be responsible for what goes on in their minds.**

VISIT OUR WEBSITE  
<https://www.stjeromehou.org>



**ACTIVITIES OF THE WEEK**  
**ACTIVIDADES DE ESTA SEMANA**

**Sunday/Domingo, September 30 / 30 de Septiembre**

7:00 pm Al-Anon – Cry Room

**Monday/Lunes, October 1 / 1 de Octubre**

*Church Office & Facilities will be Closed*

**Tuesday/Martes, October 2 / 2 de Octubre**

5:00 am TMIIY – White House

10:00 am Bible Study in English – The Sharon Cole ACTS House

6:00 pm Juventud & Esperanza – White House

6:00 pm CCE Activites – Fr Raye

6:30 pm Confirmation Class (Spanish) – Adult Ed

6:30 pm Comunidad Merkaba – Main Sanctuary

**Wednesday/Miércoles, October 3 / 3 de Octubre**

7:30 pm Legion of Mary (Spanish) – Jerome Room

**Thursday/Jueves, October 4 / 4 de Octubre**

11:00 am Senior Adults Group - Outback

6:00 pm FPMC – Parish Activity Center C & D

6:00 pm ACTS English Women – The Sharon Cole ACTS House

6:00 pm ACTS Spanish Men - Outback

6:30 pm Knights Rosary & Holy Hour – Day Chapel

7:00 pm Al-Anon – Cry Room

7:00 pm Marriage Prep (Spanish) – Adult Ed

7:00 pm MFCC – Large Conference Room

**Friday/Viernes, October 5 / 5 de Octubre**

5:00 pm First Friday Fish Fry – Fr Raye Ctr

6:00 pm Life Teen Band – Jerome Room

6:00 pm Coro de Ninos –White House

6:00 pm Machines - Pavilion

7:00 pm Comunidad Markaba – Outback

7:00 pm MFCC – Large Conference Room

**Saturday/Sábado, October 6 / 6 de Octubre**

8:00 am CCE Activities – Fr Raye & Adult Ed

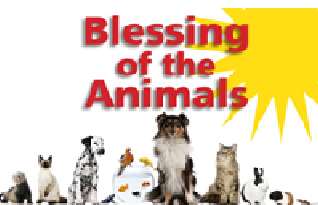
8:00 am Juventud & Esperanza – Soccer Fields & Kitchen

10:00 am CCE Activities – Main Church

4:00 pm Coro de la Sagrada Familia – White House

5:00 pm MFCC – Fr Raye & Adult Ed

6:00 pm Coro de Ninos - Outback



**Friday, October 5th**  
**7:45 AM**  
**In the Pavilion**  
**Everyone Invited!!!**

**VIRTUS TRAINING: ALL volunteers/parents are required to attend the VIRTUS training program, "Protecting God's Children" and be approved BEFORE attending meetings, retreats, school parties, field day, etc. Visit [www.virtus.org](http://www.virtus.org) to register for your class or for more information call 713-464-5029 and ask for Johana.**

**READINGS FOR THE WEEK OF SEPTEMBER 30, 2018**

**Sunday**

**Twenty Sixth Sunday in Ordinary Time**

Nm 11:25-29; Ps 19; Jas 5:1-6;

Mk 9:38-43, 45, 47-48

**Monday**

Jb 1:6-22; Ps 17; Lk 9:46-50

**Tuesday**

Jb 3:1-3, 11-17, 20-23; Ps 88; Mt 18:1-5, 10

**Wednesday**

Jb 9:1-12, 14-16; Ps 88; Lk 9:57-62

**Thursday**

Jb 19:21-27; Ps 27; Lk 10:1-12

**Friday**

Jb 38:1, 12-21, 40:3-5; Ps 139; Lk 10:13-16

**Saturday**

Jb 42:1-3, 5-6, 12-17; Ps 119; Lk 10:17-24

**Sunday**

**Twenty Seventh Sunday in Ordinary Time**

Gn 2L18-24; Ps 128; Heb 2:9-11;

Mk 10:2-16



JOIN THE KNIGHTS OF COLUMBUS EVERY THURSDAY IN THE ST. JEROME DAY CHAPEL BEFORE THE BLESSED SACRAMENT PRAYING THE ROSARY FOR LIFE FROM 6:30 TO 7:00 FOLLOWED BY THE HOLY HOUR FOR LIFE

**Catholic Counseling for Parishioners**

Are you in need of emotional healing? Are you discouraged by your relationships with loved ones? Now is the time to get the help and healing you need. St. Jerome Catholic Church has collaborated with Rejoice Counseling Apostolate to provide individual, marital, and family counseling services onsite at our parish in both English and Spanish. Parishioners and their families make use of a discounted sliding scale fee. To learn more or schedule an appointment call (844) 295-3167 or visit [www.MyParishCounseling.com/stjeromehou](http://www.MyParishCounseling.com/stjeromehou)

**BARBARA PADILLA CD'S FOR SALE IN THE OFFICE AND AT THE GIFT SHOP**

**DON'T FORGET....BAKE A CAKE OR DESSERTS FOR THE CAKE BOOTH OR YOU CAN'T BAKE? THEN COME WIN A CAKE AT THE FALL FESTIVAL. PLEASE BRING ITEMS LABELED & WRAPPED/TAPED VERY SECURELY EARLY SATURDAY, SEPTEMBER 29<sup>TH</sup> TO THE BOOTH. THANK YOU!**

**FREE FLU SHOTS FOR SENIORS AGE 55+**

**ON WEDNESDAY, OCTOBER 10<sup>TH</sup>**

**1:00 PM - 3:00 PM**

**Youth Room (located behind the Fr. Raye Ctr)**

**The Church Office & Facilities**

**Will be closed on**

**Monday, October 1<sup>st</sup>**

**Fall Festival Clean Up**

<p><b>Entertainment:</b> Saturday, Sept 29th Black Tie Affair</p> <p>Sunday, September 30th Sandy G y Los Gavilanes</p> <p>Mariachi DJ Ovi Mixteco Ballet Folklorico</p> <p><i>Invite your friends and neighbors for some great food and entertainment!</i></p> <p><b>TOKEN DEAL!</b> Don't miss the upcoming PRE-TOKEN SALES Dates coming Soon!</p>	<p><b>ST. JEROME 53<sup>rd</sup> ANNUAL FALL FESTIVAL</b> SEPT 29<sup>TH</sup> &amp; 30<sup>TH</sup> 2018</p> <p><i>"Celebrating 53 years of Family, Food, Fun and Faith"</i></p>  <p><i>"Celebrando 53 años de la familia, comida, diversión y fe"</i></p> <p>Please visit the <b>Fall Festival Table</b> after mass to see how you can help.</p> <p><i>Thank you all for being a part of our community. Please keep our Festival in your prayers.</i></p> <p><i>Blessings, Fall Festival Committee</i></p> <p><b>FALL FESTIVAL WEBSITE:</b> <a href="http://www.stjeromefallfestival.com">http://www.stjeromefallfestival.com</a></p>	<p><b>RAFFLE TICKET SALES – We still need Sponsors for raffle prizes. Please contact Jose or Ana Faleiro if you are able to help at 281-802-2377 Please continue to sell raffle tickets!</b></p> <p><b>FALL FESTIVAL T-SHIRTS ON SALE NOW AFTER MASSES- \$10.00 EACH!</b></p> <p><b>DEBIT/CREDIT CARDS ACCEPTED</b> - Payments for Festival related items or donations at designated masses or contact the office. Debit/Credit Cards are also welcomed at the Fall Festival</p>
--	--	--

**SILENT AUCTION** -Donations Needed. Donations can be dropped off at the church office. For more information please contact Lucia "Lucy" De La Cruz at 713-690-5034 or Virginia Campa at 713-419-9137

**SUBASTA SILENCIOSA**, Necesitamos Donaciones. Artículos nuevos o antiguos. Las donaciones se pueden dejar en la oficina de la Iglesia. Para más información llame a: Lucia "Lucy" De La Cruz at 713-690-5034 or Virginia Campa at 713-419-9137

**PLANT BOOTH** – Bring donations directly to Pavilion Sat. or Sunday. Favor de traer plantas al puesto de plantas el sábado o domingo por la mañana.

**CAKE BOOTH**- Bring donations directly to Adult Ed Center securely wrapped and labeled. Sat.or Sunday. Necesitamos donaciones de pasteles, galletas, o pastelitos. Favor de envolver en plástico incluyendo su nombre y descripción y traerlo(s) sábado o domingo por la mañana al Centro de educación de adultos (al cruzar de la oficina de la iglesia)

**BOOK BOOTH**- Donations of books, CDs, DVDs can be dropped off at the church office. Necesitamos donaciones de libros, CDs, DVDs. Favor de traer las donaciones a la oficina de la iglesia.

**ARTS & CRAFTS BOOTH** - Donations of handcrafted items can be dropped off at the church office. Please have the items priced and packaged (include your name). Necesitamos donaciones de artículos hechos a mano. Favor de traer la donación a la oficina incluyendo el precio y su nombre.

**SPONSORSHIPS**  
**RAFFLE PRIZE SPONSORS NEEDED**  
Questions? Please contact Jose of Ana Faleiro @ 281-802-2377

**BOOTH SPONSORS** - Corporate or Personal available  
**Single Booth \$200. Double Booth \$400.**

Visit the Fall Festival Table for more information. Booth Sponsorships can also make tribute to a loved one, include a bible verse, mark a birthday or anniversary. **Questions? Please contact Tony Dworaczyk 832-904-1925 or Oswaldo Ruiz 832-794-1663**

---

**VOLUNTEERS** - We need *all types of volunteers*. Please visit the Festival Table for more info.  
Contact Deacon Gil Vela 281-924-1576. **We still need** Booth Workers, Parking Supervisor...

- Setup Saturday 9/22. Beginning at 8:00 am in the Pavilion
- Friday Evening 9/28 – We need help setting up, assistance with moving and setting up tables. (Areas: Supplies, Plants, Books, Silent Auction, Sign Placements.....)
- Saturday AM 9/29 – variety of areas last minute preparations.
- Sunday AM 9/30 – We need help cleaning/sweeping...
- Monday AM 10/1 Festival Teardown.

**SETUP SATURDAY**  
Sept.22<sup>th</sup> 8AM @ Pavilion

We need help to set up for the festival. Please come out and help assemble booths and organizing the festival grounds. We need all hands on deck to help out and what better way to get to know your fellow parishioners than to spend time with them and help out with the Festival. Contact Carlos Aguilar at 713-467-1308 to volunteer.



**TEARDOWN MONDAY, October 1st 8AM**

TWENTY SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME  
VIGESIMO SEXTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

SUNDAY, SEPTEMBER 30, 2018  
DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE DEL 2018

FORMED.org/register  
Enter Parish Code: nr2424

**RESPECT LIFE:** The Houston Coalition for Life presents 40 Days for Life, beginning September 26 through November 4, 2018. Join in prayer from 6:30AM to 6:30PM outside Planned Parenthood of the Gulf Coast, 4600 Gulf Freeway, and the largest abortion facility in the Western Hemisphere.

Need help fighting pornography  
Or protecting your children against it?

Two websites:

Integrityrestored.com / Covenanteyes.com

¿Interesado en una misa de intención? Para alguien que ha fallecido, o por su cumpleaños, o por alguien enfermo. Tenemos varias fechas abiertas, comuníquese con Pilar Salas en la oficina de la iglesia, de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. Donación de \$ 5 por Misa.

#### Consejería Católica para Feligreses

¿Necesita usted sanación emocional? ¿Está usted desanimado por causa de sus relaciones con los que ama? Este es el momento para que reciba la ayuda y la sanación que usted necesita. La Parroquia Católica de San Jerónimo se ha unido con Rejoice Counseling Apostolate para ofrecer en esta iglesia servicios de consejería individual, matrimonial, y de familias en inglés y en español. A los miembros de la parroquia y a sus familias les damos un descuento por los servicios basados en su situación económica. Para más información o para sacar una cita llame al (844) 295-3167 o visite la página virtual [www.MyParishCounseling.com/stjeromehou](http://www.MyParishCounseling.com/stjeromehou)

Ponga 4 palabras en google: ayuda católica pornografía adicción Y busca los sitios que aparecen.

Interested in a Mass Intention? For someone that is deceased, a birthday blessing, for healing. We have several dates open, please contact Pilar Salas in the church office, Monday through Friday 9:00 am – 5:00 pm. A donation of \$5 per Mass.

## HELP WANTED

ST. JEROME EARLY CHILDHOOD CENTER IS ACCEPTING APPLICATIONS FOR A TEACHER'S AIDE.

The applicant must be experienced in providing childcare in a school environment. Please call Ms. Beth O'Dowd at 713-461-0835 for an appointment interview.

**¿EN BUSCA DE UN LUGAR PARA UN EVENTO SOCIAL?** El Centro Padre Raye, el Outback, el Centro de Educación Para Adultos y el Pavilion están disponibles para renta. ¿Preguntas? Linda o a Martin García al 713/468-9555

## TMIY

Tuesday's @ 6:00 AM in the White House



TODOS ESTAN INVITADOS AL 53<sup>RD</sup> FESTIVAL  
DE OTONO DE SAN JERONIMO

Sabado 29 de Septiembre de 3 a 10 PM  
Domingo 30 de Septiembre de 11 a 9 PM

VENGAN A DIVERTIRSE, A GANAR Y A COOPERAR

**¡IDI QUE SI!** POR FAVOR DONA \$5. MÁS POR SEMANA.  
¡DONA \$2 SI PUEDES! TU IGLESIA SAN JERÓNIMO  
NECESITA DE TU AYUDA. **¡IDI QUE SÍ!** ¡MUCHAS GRACIAS!